



Министерство цифрового развития и связи
Республики Коми

Государственное бюджетное учреждение
Республики Коми
«Территориальный фонд информации
Республики Коми»
(ГБУ РК «ТФИ РК»)

«Коми Республикаса мутаскӧд йитчӧм юӧр фонд»
Коми Республикаса канму сьӧмкуд учреждение

Интернациональная ул., д. 157, Сыктывкар г., Республика Коми, 167000
тел: (8212) 30-13-66, 30-13-63
E-mail: agiks@agiks.ru

ОКПО 51531466 ОГРН 1031100405930
ИНН/КПП 1101482480/110101001

11.08.2025 № 01-20/378

На № 01-29/336 от 07.08.2025

О наименованиях географических объектов

Уважаемый Григорий Фёдорович!

На Ваш запрос по уточнению наименований улиц *Быков Ыб, Горелый Ыб, Устин Ыб, Казанский Ыб, Мельничный Ыб* на государственных языках Республики Коми ГБУ РК «ТФИ РК» сообщает следующее.

Официальные названия *улиц* на русском языке зарегистрированы в федеральной государственной информационной адресной системе (ФИАС), которая обеспечивает формирование, ведение и использование содержащихся в государственном адресном реестре сведений об адресах.

Наименования перечисленных *улиц* на коми языке в официальных источниках не зарегистрированы. В целях предотвращения искаженного перевода русского названия на коми язык в адрес МБУ «Усть-Вымское межпоселенческое музейное объединение» Республики Коми направлен запрос для уточнения данных об историческом происхождении названий бывших населённых пунктов *Быков Ыб, Мельничный Ыб, Горелый Ыб, Устин Ыб, Казанский Ыб*, вошедших в состав деревни Ыб Усть-Вымского района Республики Коми, впоследствии в честь которых были названы улицы в деревне Ыб.

Исходя из вышеизложенного, на основании данного ответа ГБУ РК «ТФИ РК» подготовит перевод названий улиц на коми языке и предоставит информацию по переводам для согласования на Республиканской термино-орфографической комиссии при Главе Республики Коми.

Директор

Мамонтова Светлана Федоровна
(8212) 30-13-63 (доб. 241)



ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат: 241633452684061935704112762
97153

Владелец: Терентьев Алексей Витальевич
Действителен с 28.08.2024 по 21.11.2025

А.В. Терентьев